

INFOBLATT

FÜR BULGARISCHE MENSCHEN UND
FAMILIEN IN WILHELMSBURG UND AUF DER VEDDEL

Hilfen für Schwangere

Wenn Sie finanzielle **Hilfe brauchen für Schwangerschafts- und Babysachen**, können Sie einen Antrag bei der **Mutter-Kind-Stiftung** stellen (bei einer Schwangerschaftsberatung z.B. Diakonie oder Caritas)

Wenn Sie arbeiten: **6 Wochen vor der Geburt bis 8 Wochen nach der Geburt** sind Sie im **Mutterschutz**. Das heißt, Sie dürfen nicht arbeiten und bekommen Geld von der Krankenkasse, wenn Sie vorher gearbeitet haben.

Bei der **Elternschule** (in der Zeidlerstraße. oder der Krieterstraße) gibt es viele Angebote für Eltern mit Babys oder Kindern:
Hebammensprechstunde, (bulgarische) **Eltern-Kind-Gruppe**

Äuch **ohne Krankenversicherung** können Sie **Vorsorgeuntersuchung** während der Schwangerschaft wahrnehmen
(westend open.med, Vogelhüttendeich 17, 21107 Hamburg).

Haben Sie noch mehr Fragen? Brauchen Sie Hilfe mit Formularen?

Rufen Sie uns an: Telefonnummer ist: 040 756 0123-23

Oder schreiben Sie uns eine E-Mail: infobotin@bi-hh-sued.de



Herausgeber: BI Hamburg Süd gmbH, Rudolfstr. 5, 21107 HH

V.i.S.d.P.: Judith Geipel und Susanne Lages

Das Projekt - im Rahmen dessen dieses Infoblatt herausgegeben wird - wird maßgeblich durch den Quartiersfonds Hamburg-Mitte gefördert

ИНФОРМАЦИЯ

ЗА БЪЛГАРИ И БЪЛГАРСКИ СЕМЕЙСТВА
ВЪВ ВИЛХЕЛМСБУРГ И ФЕДЕЛ

Помощ за бременни жени

от **финансова помощ по време на бременността и веднага след раждането**, можете да подадете молба до **фондация "Майка и дете"** (в консултативен център за бременни, напр. Diakonie или Caritas).

Ако работите: **6 седмици преди раждането до 8 седмици след раждането** сте в **отпуск по майчинство**. Това означава, че нямате право да работите, а получавате пари от здравно-осигурителната каса, ако сте работили преди това.

В „**Училището за родители**“ (на Zeidlerstraße или Krieterstraße) се предлагат много възможности за родители с бебета или деца като **Акушерска консултация**, (на български) **група за родители и деца**.

И дори **без** да имате **здравна застраховка** можете да отидете на **преглед по време на бременността** си (westend.open.med, Vogelhüttendeich 17, 21107 Hamburg) .

Имате ли още въпроси? Или ви е нужна помощ за формулярите?

Обадете ни се на телефонен номер: 040 756 0123-23 Или ни изпратете имейл: infobotin@bi-hh-sued.de

Можем да ви запишем и чрез българска преводачка.

